



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

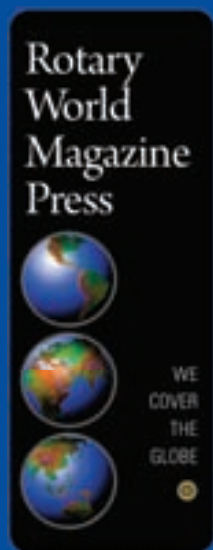
Бр. 10, юни 2011 г., № 151

## В БЪЛГАРИЯ

Подкрепете  
ПолиоПлюс



## СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENTS



### РОТАРИ В БЪЛГАРИЯ

Регионално списание  
на Ротари Интернешънъл  
ISSN 1310-750X  
Издател: Агенция "Бизнес"

### РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Красимир Ганчев, ДГ  
Анелия Дошева, ЕДГ  
Пламен Минев, ПДГ  
Весна Балтезаревич, ДГЕ, Д-2483  
Цвятко Кадийски, Ротари историк  
Велимир Балтезаревич, редактор  
Наско Начев, ПДГ, издател  
Дима Вакрилова, отговорен редактор  
Катя Касабова, РК Бургас

Отговорен секретар: Петя Стоянова  
Коректор: Димитрина Вакрилова

#### Address:

ROTARY IN BULGARIA  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. +359 32/622 396  
Fax + 359 32/628 770  
E-mail: [spisanie@rotary.bg](mailto:spisanie@rotary.bg)  
[www.rotary.bg](http://www.rotary.bg)

Printed by Bagra Ltd.

### ЮНИ 2011

Месечно послание на президента на РИ*	3
Регове на издателя	4
Личните срещи укрепват приятелствата*	5
Обратно броене: Любопитни факти за Банкок*	5
Интервю с Джон Хюко - новия генерален секретар на Ротари*	6
Месечно писмо на гуверньора	7
Четвърта конференция на Дистрикт 2482 България	8
Анализ на ротарианската 2010-2011 година	12
Създаване и развитие на Дистрикт 86 - България	14
Късче от гостоприемна Варна замина за Индиана	15
Ротарианци строят туристически заслон	16
Светлина за белия паметник	17
Извештај са 19. Дистриктне конференции РИД 2481 у Превези	18
Ротари на Балканите. Многонационалният Дистрикт 2481 (2480)	19
Ротарактори подкрепят млади таланти	22
Проекти на Ротаракт и Интеракт Сливен	23



### JUNE 2011

RI President's monthly message*	3
Publisher's lines	4
Message from the Chair: Meeting in person helps build friendships*	5
Convention countdown: Getting to know Bangkok*	5
Rotary's new general secretary, John Hewko, on what's ahead*	6
Governor's monthly letter	7
Fourth conference of District 2482 Bulgaria	8
Analysis of the 2010-2011 Rotary year	12
Establishment and development of District 86 – Bulgaria	14
A bit of hospitable Varna went to Indiana	15
Rotarians are building a tourist shelter	16
Light for the White monument	17
Overview of the 19th Conference of D-2481 in Preveza, Greece	18
Rotary in the Balkans. The Multinational District 2481 (2480)	19
Rotaractors support young talents	22
Projects of Rotaract and Interact Clubs of Sliven	23

\*The Rotarian, June 2011. ©Rotary International

## Когато димът се разсее

Някога над бойните полета се стелел гъст барутен дим и преди да се разсее, било трудно да се определи победителят. По същия начин ние можем да оценим успеха на тази ротарианска година едва след приключването ѝ. Въпреки това някои резултати вече са ясни.

Основното постижение е създаването култура на иновации, защото насърчава ротарианците и персонала на РИ да преразгледат политиките и процедурите на всички нива и да определят дали те са наистина най-добрите или просто традиционните практики. В резултат на това ние прилагаме по-съвременни методи на управление, които намирам за много окуражаващи.

В тази атмосфера на иновации РИ разработи съвременен и усъвършенстван стратегически план, който допринася за укрепването на нашите клубове и ни помага да се съсредоточим върху хуманитарна служба и подобряването обществения облик и популярността на Ротари. Първите два приоритета потвърдиха нашите основни ценности, а третият признава необходимостта от по-добра обществена информираност и подкрепа в местните общности. Планът е с измерими цели и е отлична „пътна карта“ за бъдещия растеж и развитието на Ротари.

Друго важно нововъведение е назначаването на регионалните Ротари координатори, чиято роля е да съдействат на гуверньорите в усилията им да помогнат на клубовете да станат по-големи, по-добри и по-силни. Новата Програма за президентското отличие предвижда система за самооценка, която ще помогне на клубовете да се сравнят с другите клубове в дистрикта, а резултатите ще бъдат от полза за настоящите и бъдещите гуверньори и за РИ!

Съсредоточихме се върху програмите за новите поколения, особено върху Ротаракт и Младежкия обмен, наблегнахме на инициативата „Да помогнем на Африка“. Приехме нов подход за обучение на елект дистрикт гуверньорите и разширихме участието на паст дистрикт гуверньорите.

Като цяло направихме значителни подобрения. Но най-важният въпрос е: Положихме ли основите на по-успешна следваща година? Направихме ли всичко необходимо, за да гарантираме, че най-добрите дни на Ротари предстоят? За да получим отговор, трябва да изчакаме... докато димът се разсее!



Рей Клингинсмит,  
Президент на Ротари Интернешънъл



**В мрежата:**  
Речи и новини  
от президента на РИ  
Рей Клингинсмит  
ще намерите на  
[www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)







### ***Уважаеми приятели,***

Приключва още една ротарианска година, а с нея и период от историята на българското ротарианство. Това бяха 20 години, в които България се върна в Ротари през 1991 г. До 2007 г. бе член на един от най-големите многонационални дистрикти 2480 заедно със Северна и Централна Гърция, Сърбия, Черна гора, Македония и Косово.

Това са славни години за нашия ротариански живот и те ни показаха, че успехите от развитието и утвърждаването на Ротари постигнахме благодарение на единството и лидерството, въпреки усилията на мнозина да нарушат тези достойнства. През 2007 година нашето обособяване като самостоятелен дистрикт показва, че сме вървели по правилния път, особено в създаването на младежките програми за Ротаракт и Интеракт. Както виждате, бързо бяхме последвани от другите държави, останали в Дистрикт 2481 - Сърбия и Северна Гърция.

Тепърва ще анализираме дали сепарирането на държавите на Балканския полуостров в отделни дистрикти ще запази контактите и добрите проекти, които правехме заедно. Политическите и икономическите дадености в тези страни сега не допринасят за развитието на тези контакти. И именно тук Ротари трябва за сетен път да разбие догмите и да покаже своята жизненост и желанието на хората, които членуват в организацията, да изграждат общности и сближават страните ни.

Кризата засегна и издаването на нашето списание. Разходите за печат и разпространение набъбват всяка година. Ротари започва експеримент и дава възможност за избор между книжно и електронно издание (вж. [www.rotary.bg](http://www.rotary.bg)) за САЩ и Канада. Ако този опит бъде успешен, те ще разрешат и ще предоставят софтуера и на регионалните списания. Ние имаме големия шанс да бъдем една от 30-те държави със собствено издание. На неговите страници са запечатани 15 от последните 20 години от нашата ротарианска история. Вече 150 броя съхраняват Вашите дела, вашата всеотдайност и любов към Ротари.

Започна абонаментната кампания и сега се нуждаем повече от всякога от Вашата подкрепа. Винаги съм подчертавал да не приемате списанието като нещо задължително, а като част от желанието на Ротари да бъдете информирани.

Разделяме се със стотния президент на РИ Рей Клингсмит. Впечатлен съм от ерудицията, аналитичността и мъдростта на този човек, отдал повече от 50 години от живота си на Ротари. В едно от месечните си писма той казва, че сега е много подходящо време да си ротарианец. Нашите 34 000 клуба са най-голямото ни предимство и от нас зависи да ги запазим динамични и живи. С "каубойска" логика Рей ни призовава да не усложняваме Ротари. Ние трябва да решаваме проблемите на другите, а не да потъваме в собствените, които си създаваме. Нашето ДНК е белязано от основните ценности на Ротари: другарство, служба, почтеност, традиция и лидерство. Това са връзките, които ни задържат заедно в клубовете и правят членството в Ротари толкова ценно. Трите приоритета на стратегическия план ни напомнят, че успехът на Ротари се гради върху силни клубове, полезни проекти и положителен обществен имидж. Ето на тези теми е посветен 151-ят брой на нашето списание. То е в ръцете ви.



### ***Наско Начев,***

*издател на списание „Ротари в България“*

ПОСЛАНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ФР

## Личните срещи укрепват приятелствата



Дружбата и приятелството са два от основните елементи, върху които се гради Ротари, и са много важни за работата на ротарианците. Във фиксираното за среща време може да се свърши определена работа, но членовете продължават да работят по време на кафе паузите, обядите, вечерите, дори на питие в бара.

Тези срещи позволяват на ротарианците да се запознаят лично - или да видят човека зад всички имейли и телефонни обаждания.

Киберпространството ускори нашата комуникация и ни позволява да се "срещаме" по-често при значително по-ниски разходи. Но помага ли това на личните взаимоотношения? Съмнявам се.

Конгресът на Ротари е най-доброто място, където можем да се докоснем до международния характер на нашата организация. По време на събитието участниците имат възможност да се срещнат с ротарианци, да присъстват на пленарните сесии, да се включат в заседанията по секции, да обядват с нови и стари приятели. А колоритните грехи, носени от толкова много участници (особено от Африка, Азия и Южна Америка), носят естетическа наслада. Дано международният конгрес на Ротари никога не се пренесе във виртуалното пространство!

Срещите лице в лице са изключително ценни. Човешката топлина на едно ръкостискане или презръдка не може да бъде заменена от виртуалните контакти. Ако провеждаме конгреса в киберпространството, ще загубим приятелството и дружбата, които са толкова важни фактори за укрепването на общностите и сближаването на континентите чрез безкористна служба.

Карл-Вилхелм Стенхамар,  
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ПОПЕЧИТЕЛИТЕ НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ



ОБРАТНО БРОЕНЕ

### Любопитни факти за Банкок

Ако първото нещо, което ви идва наум при мисълта за Тайланд, са сцени от филма "Кралят и аз", време е да актуализирате представата си за страната. Докато се подготвяте да участвате в конгреса на РИ в Банкок на 6-9 май 2012 г., запознайте се с някои факти за града, които ще предизвикат интереса ви:

- Официалното име на Банкок има повече от 60 срички и е може би най-дългото име на град в света. Местните го съкращават до *Krung Thep Mahanakhon*, което се превежда като Град на ангелите.

- Между основните хранения тайландците обичат да ядат леки закуски, наречени *конг лен джин*. Направете като тях и опитайте храната, която се предлага на улиците на Банкок и която „Ню Йорк Таймс“ нарече най-добрата в света. Изкусителното разнообразие включва кюфтенца на скара, пържени бананови кюфтета, палачинки "роти".

- В Тайланд има три сезона: горещ, студен. Конгресът ще се проведе в средата на горещия, когато средната температура е около 30°. За освежаване препоръчваме разходка с лодка по каналите на река Чао Прая.

- Банкок е начело в читателската класация на списание *Travel & Leisure* на най-добрите градове в света за 2010 г. (Критериите са забележителностите, културата, храната, хората и пазаруването.) Чианг Май, исторически град в северната част на Тайланд, е № 2.

Маргарет Смит

## Интервю с Джон Хюко - новия генерален секретар на Ротари

**The Rotarian:** Какво бихте желали да постигнете в Ротари?

**Джон Хюко:** Нашият приоритет е ликвидирането на полиомиелита. Трябва да направим всичко необходимо, за да изпълним това обещание, и да следваме Стратегическия план на РИ и Плана с Визия за бъдещето на Фондация Ротари. Друг акцент е членството. В някои страни има нужда от повече и по-млади членове.

Бих искал Ротари с уникалното си присъствие на глобалната сцена да стане един от основните субекти в световния дебат за начина на подпомагане на бедните хора в света. Това включва укрепване и разширяване на стратегическите партньорства за по-добро използване на ресурсите. Бих искал да се намери механизъм за икономическа оценка на хуманитарните ни дейности на клубно и дистриктно ниво. Ако докажем, че стойността на нашия бизнес надхвърля 200 млн. щ.дол, разпределяни ежегодно чрез Фондацията, това ще ни постави наравно с Гейтс, Рокфелер, Макартур.

**TR:** В дебата сред икономистите за оказване помощ за развитие от едната страна е Джефри Сакс, директор на Института за земята към Колумбийския университет, а от другата - Уилям Ийстърли, директор в Института за изследване на развитието към Нюйоркския университет. Каква е Вашата позиция?

**Хюко:** Сакс вярва в "големия тласък" и призовава за увеличение на разходите от страна на международната общност в рамките на много амбициозен пакет от мерки за намеса. Ийстърли е привърженик на поетапния подход и смята, че изразходването на повече средства не е толкова важно условие за развитието, колкото премахването на социалните при-



чини за бедността. Съгласен съм с Ийстърли. По мое мнение една от основните цели на правителствата и неправителствените организации трябва да бъде създаването на условия за устойчив икономически растеж, ръководен от частния сектор. Това е единственото дългосрочно решение за много от развиващите се страни. Ако съберете всички помощи за развитие, отпуснати от правителствата, ще се получи сума, която дори не е близо до наличните ресурси на частния сектор. И тук Ротари, със своите над 1.2 млн. членове - професионални и бизнес лидери, може да изиграе изключително важна роля. Малко са неправителствените организации с подобен обхват и глобално присъствие на частния сектор.

**TR:** Американските центрове за контрол и превенция на заболяванията, УНИЦЕФ и Световната здравна организация са активни партньори на Ротари. Трите организации имат нови ръководители - Томас Фрийдън на Центровете, Антъни Лейк - на УНИЦЕФ, и Вие - на Ротари. Как планирате да започнете диалога с тях?

**Хюко:** Както споменах, най-важният приоритет е да изкореним полиомиелита и бих искал да се уверя, че четирите организации работят и си сътрудничат възможно най-ефективно. Успешното ликвидиране на болестта ще отвори пътя за следващия голям проект. Каква ще бъде другата глобална кауза, чиято цел може да бъде постигната за 10-15 години, и как можем да оптимизираме ресурсите на Ротари и останалите ни партньори, така че 1 + 1 да е равно на 3 вместо на 2?

**TR:** Според Вас някои ротарианци почти нямат представа какво правят Ротари Интернешънъл и Фондация Ротари.

**Хюко:** Трябва да обясняваме по-добре на нашите членове за какво се използват техните вноски и дарения, какво правим в Евънстън, с какво се занимават Фондация Ротари и РИ.

Повечето хора се присъединяват към Ротари заради приятелството и желанието да направят нещо за своята общност. Една от силните страни на Ротари са дълбоките му корени в общността. Най-важното е да намерим баланс, да продължим да се фокусираме върху дейностите на местно ниво, но и да гарантираме, че те са стратегически ориентирани, за да постигнем по-голям глобален ефект.

**TR:** Представяли ли сте си, че ще станете генерален секретар?

**Хюко:** Не, защото този пост ми звучи малко съветски. Но наистина си представях и се надявах, че някой ден ще имам възможност да ръководя голяма организация. Постът в Ротари ми дава тази възможност да помогна в ръководството на една чудесна световна организация в началото на нейния Втория век на служба.

Скъпи ротариански приятели,

Наближава краят на една ротарианска година, изпълнена с много динамика, приятни емоции, тревожни моменти, очертаваща се тенденция на загуба на членове и задълбочаваща се криза при няколко клуба, неща, които трябва да преодолеем, за да продължим успешно нататък. Пред нас е месец юни на ротарианската 2010-2011 г. и това е моето последно месечно писмо в качеството ми на Дистрикт гувърнор на Дистрикт 2482 България.

Въпреки нелеката ми служба, защото имаше непредвидени събития, които аз посрещах с огорчение и опитвах да решавам, без това да се отрази негативно върху състоянието на нашата организация като цяло, бих искал да знаете, че чувствам всеки от вас като мой близък приятел, на чието рамо мога да се опра.

В Поморие се проведе Дистриктната конференция, която въпреки опасенията ми, че разрастващата се икономическа криза в страната може да намали в пъти броя на участниците, събра през двата дни около 200 приятели. Наш гост бе ПДГ Фарид Гебран – специален представител на президента на РИ Рей Клинзинсмит, който даде добра оценка на Дистрикта. Подробен репортаж помещаваме в нашето списание „Ротари в България“.

Издавам моята и на екипа ми благодарност към всички участници в конференцията, към организаторите и домакините от РК Поморие и трите бургаски клуба. Благодаря на лекторите и участниците в дискусиите. Благодаря на доброволците, работили по време на конференцията и на приятелите, осигурили хотелското настаняване и прекрасната гала-вечеря. Специална благодарност изказвам на АДГ Христо Христоу, АДГ Веселин Димитров, ПП Огнян Граматиков и ПРК Яни Скумов.

Доиде време да се отчете и обявеният конкурс за наградата на Дистрикт Гувърнора за тримата ротарианци, посетили най-много групи Ротари клубове на редовни сбирки. Моля да изпращате сканирани бележките за посещения и снимките с приятели от посетените клубове на адрес dg2482@gmail.com в срок до 21.06.2011 г. Наградите ще бъдат обявени и връчени на 02.07.2011 г. в гр. София, по време на официалната церемония за откриването на новата ротарианска година и встъпването в длъжност на Анелия Дошева ДГ 2011-2012. Убеден съм, че голяма част от приятелите ще отделят от личните си средства и време, за да уважат това важно събитие.

Да не забравяме, че приключва ротарианската година, а това е време за клубните отчети и да изчистим дължимото на Ротари Интернешънъл и Дистрикт 2482, да се внесе членският внос за първото полугодие на 2011-2012 година.

Скъпи приятели, започват клубните асамблеи и тържества по повод встъпването на новите президенти и клубните офицери в длъжност. Нека проявим внимание и към новото поколение от Ротаракт и Интеракт, да празнуваме заедно с тях, като ги отличим за службата им и изпълнените проекти.

Споделям горното, защото юни е Месецът на ротарианското приятелство. Не съм загубил вяра, че каквото и да се случва в Ротари, нашата общност ще го преодолее, ще пребъде и ще продължи да е пример за доброжелателство, взаимопомощ и стремеж към утвърждаване на най-важните ценности на човешката цивилизация.

Това е достатъчно доказателство за стремежа ни да надскочим личните си проблеми и неудовлетвореност и да покажем, че можем да укрепваме общности и да сближаваме континенти. Вярвам ви.

Ваш в Ротари,

**Красимир Ганчев**, гувърнор на Дистрикт 2482



Укрепваме общности -  
сближаваме континенти



Дистрикт 2482



## ЧЕТВЪРТА КОНФЕРЕНЦИЯ НА ДИСТРИКТ 2482 БЪЛГАРИЯ

### Първи ден

От 13 до 15 май в "Сънсет Ризорт" в Поморие се проведе Четвъртата конференция на Дистрикт 2482. Конференцията бе открита от ДГ Красимир Ганчев. Той представи специалния представител на президента на РИ ПДГ Фарид Гебран и съпругата му Рита. Историографът на дистрикта ПП Цвятко Кадийски разказа за историята на Ротари в България. (Публикуваме част от лекцията.)



ДГ Красимир Ганчев поздравява участниците в конференцията



Ротарианската молитва

### Втори ден

Първата пленарна сесия бе открита от ДГ Красимир Ганчев и ПДГ Фарид Гебран - специален представител на президента на РИ. Регионалният координатор за Фондация Ротари ПДГ Калчо Хинов поздрави участниците в конференцията и прочете поздравителен адрес от Червения кръст в България. Присъстващите бяха поздравени от кмета на Поморие Петър Златанов, който говори за Ротари и за отношението си към организацията и нейните членове така, както малко ротарианци биха говорили.



ПДГ Фарид Гебран

### Слово на ПДГ Фарид Гебран

Скъпи приятели,  
Със съпругата ми Рита сме щастливи, че сме част от вашата дистрикт конференция, и от привилегията да представляваме президента на РИ Рей Клингсмит и прекрасната му съпруга Джуди, които ви изпращат своите пожелания за успешна и продуктивна конференция.

Сърдечни поздравии от страната на кедрите и лазурното синьо море Ливан на страната на розите и златните пясъци - България.

Първият Ротари клуб в Ливан е създаден в Бейрут през 1932 г., а първият български клуб е чартиран в София през 1933 г.

79 години славна история, отразяваща развитието на нашата хуманитарна служба – едно дълго пътуване на хора с еднакви основни ценности, които остават непроменени, където и да се намираме.

През 1935 г. България е обявена за независим дистрикт, а от 2007 г. страната ви отново е самостоятелен Дистрикт 2482:

- 80 клуба и 2330 членове през юни 2008 г.
- 84 клуба и 2472 членове през юни 2009 г.





- и 86 клуба с 2381 членове през юни 2010 г.

Докато Ливан все още принадлежи към Дистрикт 2450 - най-големия дистрикт в света, който обединява 10 страни на 3 континента и 146 клуба.

И накрая, и двете страни са в Зона 20-Б, на която за мен е гордост и чест да съм координатор.

Уважаеми дами и господа,

Трябва да помислим два пъти, преди да наречем една дистрикт конференция празник, но със сигурност можем да обявим настоящото събитие, провеждано в Поморие на 13 май, за „празник на благодарността“!

Днес сме тук, за да отпразнуваме успеха си, да оценим постиженията си, да споделим идеите и опита си, да насочим погледа си към бъдещето и да определим целите си за следващата година. В крайна сметка сме тук, за да получим мотивация и вдъхновение, за да служим всеотдайно. Конференцията е чудесна възможност да се срещнем със стари приятели и да намерим нови, да "заредим своите Ротари батерии", за да можем с повече ентусиазъм да правим добро по света.

Днес сме тук, за да:

- дадем нов импулс на нашата служба,
- обясним необходимостта Ротари клубовете да станат по-големи, по-добри, по-силни,
- се съсредоточим върху водещите принципи на Ротари,
- се почувстваме горди с нашите клубове и да проумеем, че ротарианството е начин на живот,
- помогнем за повишаване стандарта на живот на милиони хора, за развитие потенциала на човечеството и за насърчаване на световния мир,

Днес сме тук, за да погледнем назад, да видим настоящето и да отправим поглед към бъдещето.

Уважаеми дами и господа,

Истина е, че в Ротари сега членуват над 1.2 млн. души.

Истина е, че силата на Ротари зависи от числеността на клуба...

Но истината е, че силата на Ротари е в ума, сърцето и душата на всеки ротарианец.

Истината е, че след основаването на първия Ротари клуб през 1905 г. Ротари Интернешънъл се развива непрекъснато.

Истината е, че финансовите активи на Фондация Ротари от създаването ѝ през 1917 г. постоянно нарастват: от 26 долара, останали след един конгрес на РУ, до над 330 млн. щ. дол. през 2010 г. и активи от над 750 млн. дол.

Истината е, че от началото на Второто си столетие Ротари реализира своя Стратегически план, като се фокусира върху три стълба:

- подпомагане и укрепване на клубовете
- увеличаване на хуманитарната помощ
- подобряване на публичния образ и информираността.

И истината е, че Планът с Визия за бъдещето на Фондация Ротари акцентира върху шест приоритетни области:

- Мир и предотвратяване/разрешаване на конфликти
- Превенция и лечение на заболяванията
- Водоснабдяване и канализация
- Майчино и детско здравеопазване
- Основно образование и грамотност
- Икономическо и обществено развитие.

Скъпи приятели,

Където и да погледнем на тази планета, ще видим милиони болни, лишени от здравни грижи, милиони неграмотни, хора без достъп до чиста вода, без работа, пари и домове. Ето защо през тази година ние укрепваме общностите и сближаваме континентите. Пресичаме мостовете, за да достигнем през континентите до хората, които се нуждаят от нашата помощ. И затова ще продължим, опознавайки себе си, за да презърнем човечеството.

- Да, Ротари изисква много работа, но сме щастливи, че ротарианците връщат усмивките на детските лица и им помагат да забравят болката.





Кметът Петър Златанов



ПДГ Калчо Хинов



ДРПЕ Алекс Василев



Мария Горанова



ПДГ Панос Дзумас



Кирчо Атанасов



ДГН Атанас Атанасов



ДГН Валентин Стоянов



ДРПЕ Анелия Дошева и Иларио Астинов

- Да, Ротари е трудна работа, но сме изпълнени с ентузиазъм, защото знаем, че Ротари расте ден след ден ...

Нека се запитаме защо наистина станаме ротарианци и да дадем и на останалите същите възможности да правят добро в света. И нека бъдем добър пример за новите поколения.

Скъпи приятели,

Нека бъдем добрият пример, като отидем в общността и докажем, че безкористната служба е наистина нашето мото, както и чрез добро управление на всичките ни общественнополезни проекти и ротариански дейности.

Нека опознаем себе си и споделим щастието да даваме, силата, която имаме, мотивацията, която носим, и духа на приятелството за доброто на нашите общности. Да продължим по верния път и да носим с гордост ротарианските си значки!

Желая Ви успешна конференция!

Сесията продължи с лекция за един от приоритетите на РИ - "Общественият имидж на Ротари", изнесена от ПДГ Наско Начев, асистент координатор за Зона 20-Б. За "Президиумството от 200 милиона долара" говори ПДГ Любен Атанасов, а за Програмите на фондация Ротари за пилотните дистрикти - ПАДГ Валентин Стоянов.

Втората пленарна бе открита от двамата млади лидери: ДРПЕ Алекс Василев с лекцията "Работа с новите поколения в Ротари - петото авеню", и Мария Горанова с изказване на тема "От Ротаракт към Ротари".

Приятелият на българските ротарианци ПДГ Панос Дзумас от Гърция говори за "Фондация Ротари - Визия и структура", а ДГН Атанас Атанасов се спря на Плана с Визията за бъдещето на Фондация Ротари.

В края на сесията бившият зам.-министър на образованието и науката Кирчо Атанасов от РК Пловдив-Пълдин представи проекта на своя клуб "Народните будители и аз" и документален филм за него.

На Третата пленарна сесия ДГ Красимир Ганчев разказа за дейността на Дистрикт 2482 през ротарианската 2010-2011 година.

Представени бяха участниците в Груповия обмен за обучение от Д-6540, Индиана, САЩ, водени от Тим Гибсън. Гостите разказаха за себе си и за впечатлението си от обучението в България.

В края на сесията ПДГ Фарид Гебран направи общение за работата на конференцията и закри пленарния ден.



На гала Вечерята в ресторанта на „Сънсет Ризорт“ следните ротарианци получиха отличие „Пол Харис Фелоу“:

Георги Георгиев – Варна-Евксиноград  
 Георги Койнов – Сливен (1 сапфир)  
 Димитър Радев – Варна-Евксиноград  
 Любен Атанасов, ПДГ, (2 рубина)  
 Любомир Господинов – Варна-Евксиноград  
 Людмил Икономов – Варна-Евксиноград (1 сапфир)  
 Младен Стоянов – Стара Загора (1 сапфир)  
 Николай Апостолов – Стара Загора  
 Светослав Събков – Бургас-Пиргос  
 Стоян Кирязов – Бургас-Пиргос (1 сапфир)  
 Стоил Костов – София-Център (4 сапфира)

### Трети ден

Работата на конференцията продължи с Четвъртата пленарна сесия и лекцията на ДГЕ Анелия Дошева за темата на новата ротарианска 2011-2012 година. ДГ Красимир Ганчев представи електронен гласуващ дистрикт гласуващия за 2012-2013 г. Атанас Атанасов, който сподели своите цели и апелира за подкрепа. Официално бе обявен и номинираният за гласуващия 2013-2014 г. Валентин Стоянов от Ротари клуб Стара Загора.

Петата пленарна сесия бе посветена на вътрешнодистриктни въпроси, свързани с регистрацията ни като гражданско сдружение с нестопанска цел. Бившият председател на Финансовия комитет Симеон Кондов представи Отчета за приходите и разходите през 2009-2010 г. Настоящият председател на комитета Нина Митева представи проектобюджета за 2011-2012 г. Двамата документа бяха гласувани и приети от конференцията.

След гласуване делегатите на избраха:

- Управителен съвет за 2011-2012 г. с председател ДГ Анелия Дошева и членове ПДГ Красимир Ганчев и ДГЕ Атанас Атанасов.

- Номинативен комитет за избор на ДГН 2014-2015 г., състоящ се от всички паст гласуващи на Дистрикта.

- За представител на дистрикта в Законодателния съвет на РИ през 2013 г. бе избран ДГ Красимир Ганчев.

Конференцията завърши с връчване на грамоти и награди на всички, които през годината работиха всеотдайно и допринесоха за изпълнение девиза на годината „Укрепваме общности - сближаваме континенти“.

**Сп. „Ротари В България“**



ДГ Краси Ганчев награждава ПДГ Наско Начев



ДГ Краси Ганчев награждава ПДГ Любен Атанасов



Участниците в Груповия образователен обмен



Делегатите гласуват за представител в Законодателния съвет



# АНАЛИЗ НА РОТАРИАНСКАТА 2010-2011 ГОДИНА



**У**важаеми ротариански приятели,  
Представям ви отчета си за ротарианската 2010-2011 г., съпоставяйки го с набелязаното при встъпването ми в служба като дистрикт гуверньор. Той е кратък и схематичен, тъй като, както ви е известно, изготвих обстоен анализ на Дистрикт 2482 в няколко части, които ви изпратих отделно от месечните писма. Надявам се този анализ да е послужил като основание за размисъл накъде вървим, какви цели сме си поставили, колко от тях сме постигнали и защо не са стигнали време, ресурс и желание за повече.

По отношение на **Клубната служба** ще обобща само, че икономическата и финансова криза доведе до своеобразно пречистване на клубовете, които се освободиха от т.нар. мъртви души. За съжаление обаче загубихме РК Перник, не са оптимистични прогнозите и за РК Гълбово и РК Царево. Ето ви и честният паралел, който ще покаже какво искахме да постигнем и какви са крайните резултати:

**Задачите:** Нарастване на всеки клуб с по един активен ротарианец. Направихме ли нашите клубове по-големи, по-знаещи, по-работещи и по-привлекателни? Картина на 31 май 2011 г. е следната: едва 15 % от всички клубове в Дистрикта бележат ръст в броя на своите членове със средно между 1 и 3 нови ротарианци. Това са РК Бургас, РК Бургас-Приморие, РК Хасково, РК Козлодуй, РК Пловдив-Филипопол, РК Сангански, РК Враца. 51 % от клубовете са без промяна, те успяха да съхранят статуквото от предходната година, 36 % от клубовете бележат намаление с 1 до 3 членове.

Обнадеждаваща е на фона на задълбочаващата се финансова криза в държавата тенденцията на забавяне загубата на членове. През предходната година сме загубили 93, а пред настоящата спадът е почти два пъти по-малък 48 членове. Тук искам специално да отбележа работата на бордовете на РК Попово, РК Козлодуй и РК Кюстендил, които стабилизираха състоянието на своите клубове и дори увеличиха броя на членовете си.

Посещенията ми в клубовете в Дистрикта оставиха впечатление, че има доста несвършена работа по укрепване на организационния живот – наблюдава се незадоволително присъствие на седмичните срещи, неспазване на традициите и задължителния реквизит за водене на срещите, липсва ритуалност, тържественост.

По програмата трябваше да учредим още 3 нови Ротари клуба, за което обаче липсваха условия и готовност у инициаторите да се обучат на основните ротариански правила и нормативната уредба. Затова плануваните клубове в Нова Загора, Чирпан и Стара Загора ще бъдат отложени за следващата година. Вероятно до края на настоящата година ще се създаде само един клуб – РК Елена.

**Обучение на ротарианците.** Отчитам като добро постижение създаването на Комитет за обучение под ръководството на ПДГ Любен Атанасов, което виждам в бъдеще като устойчива практика. По моя преценка трябва да продължи ежегодното обучение на церемониалмайсторите, което за първи път се проведе тази година. По данни от преминали курсове на обучение установих, че се нуждаем от него.

**Реализирани проекти.** Проекти във връзка с **опазване чистотата на водата** – РК Панагюрище, РК Свиленград, РК Берковича, РК Петрич и др.

Проект **„Засади дърво“** – идеята е всеки ротарианец всяка година да засади по едно дърво. (РК Хасково-Ауга, РК Любимец, РК Бургас, РК Търговище, РК Бургас-Приморие, РК Айтос, РК Петрич, РК Силистра)

По програмата **„Антигрога“** се влючи РК Бургас, който съвместно с МВР – Бургас, реализира проект на обща стойност 1000 лв.

Проекти **„Час по бизнес“** и **„Час по образование“**: РК Пловдив-Пълдин: Проекти „Народните будиители и аз“ и „Час по бизнес“. РК София-Средец: Проект „Дари книга на детето – нека то чете“, на стойност 2000 лв., по Програмата „Образование“ е финансирано издаването на 1 000 албума за деца – секция „Библейски митове“.

**Проекти по зграеопазване.** РК Димитровград: Дарение на животоспасяваща кардиологична апаратура за нуждите на МБАЛ „Света Екатерина“ – Димитровград, на стойност 26 000 лв. РК Балчик: Дарение за МБАЛ Балчик на Куаулометричен апарат, изследващ факторите за съсирване на кръвта, на стойност 26 000 лв. РК Ямбол: Дарение на Патологичното отделение на МБАЛ – Ямбол на микроскоп за профилактика на рака, на стойност 3500 лева. Дарение на болница „Свети Йоан Рилски“ на имунологичен анализатор за изследване на рака на простата, на стойност 35 000 лева.

РК Сангански: Дарения за майчин център „Добра майка – добри ръце“ и на МБАЛ „Свети Врач“, на обща стойност 12000 лева

РК Тутракан: Дарение на реанимационна маса на стойност 8000 лв. за новородени в родилно отделение в Тутракан

РК Русе: Финансиране на скрининг на простатата и профилактика на млечната жлеза в с. Голямо Враново, на стойност 2000 лв.

РК Свищов: Закупуване на оборудване за кухня майка, на стойност 3500 лв.

**Проекти за деца и възрастни в неравностойно положение:** РК Панагюрище: За закупуване на специализиран автобус за деца с увреждания.

РК Пазарджик: Обзавеждане на Рехабилитационна зала в Дома за деца с физически увреждания – Пазарджик, на стойност 6400 лева. Закупуване на кухненско оборудване на стойност

1800 лева за Дом за деца в неравностойно социално положение в Пазарджик

РК Златоград: За подпомагане на талантиливи деца, деца сираци и деца в неравностойно положение

РК Димитровград: Предоставяне на телевизионна и аудио-озвучителна техника за Дневен център за деца с увреждания, Дневен център за възрастни хора с увреждания.

РК Бургас: Откриване на компютърен клуб за незрящи в Университет „Проф. д-р Асен Златаров“, на стойност 12 000 лв.

РК Монтана: Проект „Имам дом“ в център за настаняване на деца, от семеен тип

РК Карнобат: Оборудване двора на Центъра за социална интеграция и рехабилитация „Св. Анна“ в Карнобат с люлки и катерушки

РК Благоевград-Център: Закупуване на учебни пособия за първокласниците в неравностойно социално положение от II-ро ОУ „Димитър Благоев“- гр. Благоевград

РК София-Средец: Подпомагане на Дома за деца в Нови хан.

РК Видин: Обзавеждане на лекарски кабинет в Социално-просветен център към Бдински манастир

РК Велинград: Обучение на деца в готварската професия в неравностойно положение от общините Велинград и Раковито

РК Монтана: Проект „Имам дом“ - център за настаняване на деца от семеен тип

РК Козлодуй-Аугуста: За изграждане на беседка в прилежащия двор към „Защитено жилище за възрастни хора с умствена изостаналост“ и „Защитено жилище за възрастни хора с психични разстройства“, с. Гложене, община Козлодуй

ПРК Елена: Дарение за Дома за деца и младежи с умствена изостаналост - с. Илаков рът, на стойност 1000 лв.

Кристин Дазуел, голямата приятелка на България продължава да изпраща помощи и да работи с клубовете от Варна и Русе.

Успяхме да мотивираме още един клуб да спонсорира провеждане на втори семинар Ротари награди за младежки лидери (RYLA).

През годината се проведеха два семинара: в Бургас организатор е РК Бургас-Пиргос, а в Благоевград - РК Благоевград-Център. На семинара в Кавала, Гърция изпратихме 12 български деца.

**Мотивиране на клубовете да спонсират създаването на 3 нови Интеракт и 3 нови Ротаракт клуба.** Малко са дистриктите по света, които могат да се похвалят с 36 Интеракт клуба и 35 Ротаракт клуба на своя територия. Това показва отношението ни към бъдещето и изпълва със смисъл усилията ни да бъдем ротарианци.

Клубовете, спонсорирали нови Интеракт клубове: Пиргос, Банско-Разлог, Сливен, Варна-Евксиноград. Работи се по създаването на Интеракт клуб Петрич и Интеракт клуб Карлово. Клубове, спонсорирали Ротаракт клубове: София-Средец и Сливен.

В организирането и осъществяването на групов образователен обмен с Дистрикт 6540, Индиана, се включиха РК София-Витоша, РК София-Център, РК Благоевград-Център, РК Кърджали, РК Пловдив-Филипопол, РК Стара Загора, РК Варна-Евксиноград, РК Несебър, РК Бургас-Пиргос.

РК Несебър и РК Самоков организираха и осъществиха младежки обмен през лятото на 2010 година.

РК София съвместно с клубове от Франция и България осъществиха Мачинг гранд за закупуването на подвижен мамограф.



ДГ Красимир Ганчев връчва грамоти на Мария Горанова от РК Пловдив-Филипопол

Бяхме си поставили задачата през 2010-2011 г. да мотивираме всеки ротарианец – участник с вноски във Фондация Ротари. До този момент са преведени \$ 62,668. С най-голям принос са: РК Варна-Евксиноград \$ 5,040.00; РК Плевен-Центрум \$ 4,000.00; РК Видин \$ 4,000.00; РК Хасково-Ауга \$ 3,320.00; РК Хасково \$ 3,000.00

През 2010-2011 г., с вноски от по 1000 долара за Програмата „ПолиоПлюс“ имаме 29 клуба.

Зоналният институт и ГЕТС: изключително отговорно мероприятие като организация и ниво на международно присъствие. Отзивите са, че българското ротарианство се развива и има авторитет в Ротари Интернешънъл. Изразявам своята благодарност към организаторите и домакините - софийските клубове.

Имаме и лидери, които работят на зонално ниво, а това също говори за нарастващия авторитет на Дистрикт 2482:

ПДГ Калчо Хинов е регионален координатор за ФР на Зона 20-Б, ПДГ Наско Начев е асистент регионален координатор на Зона 20-Б.

#### Международни срещи

На 18 септември във Видин беше сключено споразумение за разширяване на сътрудничеството в ротарианската общност между България и Румъния. За целта у нас пристигна ДГ Корнелиу Динка, както и приятели от РК Крайова, които са в процедура на побратимяване с РК Видин.

На 19 септември в Несебър беше подписана хартата за сътрудничество с Русия, като за събитието пристигна ЕДГ Александър Борисов.

Предстои Трета балканска среща за мир в Александруполис.

Скъпи приятели, в заключение ще кажа, че предавам своята служба на ДГ Анелия Дошева (2011-2012) с лично удовлетворение от свършеното в клубовете, а то показва, че има живот, желание и дух за развитие. Сухите цифри и значимостта на реализираните проекти го показват.

Аз съм удовлетворен от постиженията, защото те не са никак малко за нашата малка България. Гордея се, че през тази година ние показахме на световното ротарианство на какво сме способни и дадохме заявка за това, че можем още много да постигнем, доказвайки на дело, че можем да укрепваме общности и да сближаваме континенти. Благодаря Ви, че ме подкрепяхте!

ДГ Красимир Ганчев

## СЪЗДАВАНЕ И РАЗВИТИЕ НА ДИСТРИКТ 86 - БЪЛГАРИЯ



**Н**а 30 март 1940 г. започва работа първата дистрикт конференция на Ротари в България. Присъстват ротарианци от София, Бургас, Варна, Горна Оряховица, Плевен, Пловдив, Русе и Велико Търново, гости от Югославия, Гърция и Румъния. Представител на РИ е белгиецът Емил Декерс.

Нека проследим как се стига до създаване на самостоятелен български дистрикт само шест години след учредяването на първия Ротари клуб в България през 1933 г., Освен изброените по-горе клубове, към края на 1940 г. в много напреднала фаза е учредяването на клуб в Шумен, в ход са подготвителните работи за създаване на клубове в Дупница, Габрово и Лом, проучват се възможностите за организиране на клубове в Перник, Пазарджик, Ямбол, Оряхово.

Още през 1935 г. по предложение на комисаря на РИ за разширението в Европа Гербел за „личност за контакт“ с РИ е определен президентът на РК София Любен Божков. През юни 1937 за първи път български ротарианци участват в Конгрес на Ротари Интернешънъл в Ница, а в края на 1937 г. в Загреб за първи път български представител взема участие на заседание на Европейския комитет на РИ. През декември 1937 г. секретарят на РИ Чесли Пери уведомява българските Ротари клубове, че „...президентът на РИ покани инж. Любен Божков да приеме длъжността „Административен съветник на РИ“ за България. Този пост е нещо средно между гуверньор и комисар...“. Към началото на 1938 г. България прави нова крачка за образуване на самостоятелен дистрикт – страната получава статута на автономна ротарианска област, а президентът на РК София Божков става член на Европейския консултативен комитет. За негов заместник е определен президентът – основател на РК Бургас, Матей Хаджипетров.

Сериозно лобиране в полза на самостоятелен български дистрикт се извършва по време на посеще-

нието в България на президента на РИ Джордж Хагер през септември 1938 г., така че на 22.2.1939 г. в РК София се получава писмо, че Бордът на директорите на РИ на своето януарско заседание одобри, считано от 1 юли 1939 г., предложението на президента Хагер българските РК да образуват дистрикт под № 86. Клубовете в България избират за гуверньор инж. Любен Божков и го упълномощават да представлява новия дистрикт на Конференцията в Кливланд.

На 14 и 15 септември 1939 в София се състои първата дистрикт асамблея, на която се взема решение за свикване на дистрикт конференция през март 1940 г. Започва издаването на общобългарско списание „Ротари в България“ от Стоян Бочев. На годишната конференция на РИ в Кливланд през юни 1939 г., страната ни за първи път е представена в официалния Справочник на РИ като самостоятелен Дистрикт 86 „България“, а през 1940 е включена в Директорията на зона Европа.

Всичко това се прекъсва брутално на 23 декември 1940 г. с приемане на позорния Закон за защита на държавата, с който Ротари клубовете в България са забранени.

Половин век по-късно те възкръснаха, а следващата дистрикт конференция се проведе едва след 67 години в Пловдив. Но това вече не е история, а нашето настояще. За него ще пишат други...

**Цвятко Кагийски,**

*историограф на Ротари в България*



Откриване на конференцията. Представителят на РИ, директор Декерс произнася приветствие. До него са гуверньорът Божков, Георги Сарълиев - секретар на конференцията и Георги Каракашев, президент на РК София



## КЪСЧЕ ОТ ГОСТОПРИЕМНА ВАРНА ЗАМИНА ЗА ИНДИАНА

Да бъдат домакини на гости от чужбина, не е нещо ново за Варненските ротарианци, но колкото това са млади хора, дошли от най-развитата държава в света, от родината на Ротари, на които трябва да представиш не само себе си, не само Ротари у нас, а и самата България, всичко това те кара да се почувстваш истински член на световната ротарианска общност.

Тези отговорности поеха нашите приятели Любимил Икономов, Румяна Дончева, Пламен Панайотов и Стефан Шуц от РК Варна-ЕВксиноград, които приеха в домовете си Тимоти Гибсън, Джесика Ръпчок, Лияна Хърни, Рене Хochtетлер и Роксана Грег от Дистрикт 6540, Северна Индиана, САЩ, през времето на престоя им във Варна.

И явно добре са се справили нашите домакини през почивните дни, защото Рене Хochtетлер сподели, че на 7 май приятелите са ги водили на разходка до Балчик и че въпреки непрекъснатия дъжд, е било прекрасно и това бил един от най-щастливите дни в живота ѝ. Рене сподели, че нейният град Гошен е побратимен с Кърджали и че тя е посрещала в Америка българи, които ѝ разказвали за България. „Да – каза тя, – ние ги слушахме, кимахме и се съгласявахме от любезност, но сега тук вече се убедих, че страната ви наистина е прекрасна.“

На 9 май, първия работен ден след празниците, със съдействието на приятели от трите Варненски Ротари и двата Ротаракт клуба гостите от Индиана имаха възможност да посетят една районна администрация, където бяха посрещнати лично от кмета Добромир Джиков, член на РК Варна-ЕВксиноград; Икономическия университет; финансовата компания „АКТИВ“ ООД, чийто управител Симеон Симов е член на РК Варна; музеи, художествена-

та галерия „АРТ-МАРКОНИ“ – собственост на Ваня Маркова, член на РК Варна-ЕВксиноград; социален дом; компютърна фирма, с управител Любимир Господинов, член на РК Варна-ЕВксиноград, и други – всеки според професионалните си и лични интереси.

А Вечерта в хотел „Голдън Тюлип“, с участие на представители на всички Ротари и Ротаракт клубове в града и на Inner Wheel се състоя среща с гостите от Индиана, на която те направиха презентация и запознаха присъстващите с щата Индиана, после гостите представиха себе си и семействата си, професионалната си ангажираност и личните си интереси. Накрая Роксана Грег, която беше споделила, че баща ѝ е пастор и тя от малка пее в църквата, запя и се опита да увлече всички да запее с нея.

Срещата продължи с традиционната размяна на флагове между водача на групата Тимоти Гибсън и президентите на Варненските Ротари и Ротаракт клубове, като Тимоти допълнително връчи на всички президенти специални значки от дистрикт гуверньора на Дистрикт 6540, Северна Индиана.

След такова възбудящо посещение човек си дава сметка, че Груповият образователен обмен е доста тежка програма, която натоварва младите хора и техния водач с неописуеми впечатления и емоции, но и с много умора, обаче ползата от него е впечатляваща както за гостите, така и за домакините.

А след среща като днешната се питам дали някога българите точно днес като ротарианци не дадохме своя малък принос към изпълнението на девиза на Ротари за тази ротарианска година „Укрепваме общности – сближаваме континенти“.

**Любимир Господинов,**  
РК Варна-ЕВксиноград



# РОТАРИАНЦИ СТРОЯТ ТУРИСТИЧЕСКИ ЗАСЛОН

Деветият благотворителен Великденски бал на РК Търговище имаше за цел да подпомогне финансово идеята на клуба за построяване на туристически заслон по пътя за древния исторически град Мисионис (крепостта Крумово кале). Събраната сума надхвърли 10 000 лв., като сновната част от нея - 5690 лв., ротарианците, техните семейства и приятели събраха на благотворителния търг. Те нагваха за 25 предмета на изкуството, антикварни вещи, ювелирни изделия, стъклопластики, монети и др. Най-скъпата откупка направи бизнес дамата Зорница Зашева, която стана собственик на уникална стъклопластика, дело на най-добрия у нас художник витражист Юрий Василев. Широко развързаха кесите си управителят на „Екофол“ Румен Димитров и агробизнесменът Божидар Митов. Съпричастна към идеята на ротарианците бе и арх. Вичка Стоянова от общинската фирма „Адапт“, която безвъзмездно даде архитектурния проект на заслона.

На пътя Варна-София, в посока гр. Омуртаг, пресичайки прохода Боаза, в малко живописно де-

филе на тази част от Предбалкана табела ще насочи Вниманието ви нагоре, по хълмистите възвишения и ще предизвика любопитството ви към руините на древния Мисионис. Идеята на ротарианците за построяването на заслон е още една стъпка от усилията на местната власт и археолозите да възродят славата на ранновизантийската и средновековна крепост и да я превърнат в атрактивна туристическа забележителност. При разконките на руините, за които от години финансово помага и РК Търговище, археолози, водени от Ангел Конаклиев от Регионалния исторически музей, откриха редица ценни находки. Те потвърждават описанията в пътеписа на арабския пътешественик Идриси, че до началото на Дервишкия проход, върху височина на Преславската планина, се намира уникален град.

Мисионис всъщност е доста голям град в рамките на 120 дка, а общата застроена площ е 500 дка. Крепостният зиг е спирал набезите на славяни, прабългари и готи. Крепостта е разрушена през VI век, а в края на IX век върху руините възниква българско селище с ранносредновековни зем-



*Най-големият дарител на РК Търговище Зорница Зашева получава поредния си благодарствен плакет*

лянки. При археологическите проучвания са открити по няколко сребърни монети на българските царе Иван Асен II, Иван Шишман, Иван Александър, което показва, че тук по времето на Второто българско царство са живели много заможни хора. Градът е опожарен през 1388 г., пак датирано чрез монети, този път османски, с образа на султан Мурад I.

Преоткриването на миналото по нашите земи ще продължава още години наред поради липсата на държавна политика и средства. Затова помощта и дарителството на организации като Ротари е особено ценна и наложителна. Туристическата придобивка по пътя за Мисионис, която РК Търговище ще изгради за любителите на историята и природата, ще бъде разположена на 302 м надморска височина. Заслонът е с площ 25 кв. м и ще бъде изграден основно от екоматериали – дърво и камък. А на нас не ни остава нищо друго, освен да продължаваме да опознаваме, преоткриваме и пазим уникалното ни историческо наследство, както и да уважаваме и усилията на онези, които правят необходимото да ни създадат удобства по откривателския туристически път.

**Денислава Атанасова**



*План на заслона*

## СВЕТЛИНА ЗА БЕЛИЯ ПАМЕТНИК

Той е бил момче на 26 години. Скромно. Дотолкова скромно, че когато историята му определила ролята да бъде Първи, се оттегил и отстъпил доброволно главната роля на Водач.

Когато Иван Вазов решил през 1883 година да увековечи името му в паметната „Епопея на забравените“, точно поетическият текст, посветен на него, се получил скромен и най-кратичък и не влязал в читанките.

В родния му град Шумен го помнят. Има два паметника, а родната му къща е музей. Пред големия, бял и хубав паметник в малката градинка на площад „Оборище“ всяка година по едно и също време се събират хора. После се разотиват. След това паметникът потъва в зеленината на парка и остава там тих и незабелязан от минувачите. До следващия митинг.

В тъмнината на нощта всичко изчезва. Тъмнината обаче е нещо странно. Точно в нея нещата стават по-видими. Ако ги намерим и им дадем светлина. „Светлина! Повече светлина“, както казват промълвил Гьоте пред прага на голямото тъмно в края на живота си.



Към 24 май даренията от ротарианците за инициативата на Ротари „Прегизвикателство от 200 млн. долара“ са 173.2 млн. щ. долара. Тези средства ще помогнат на Ротари Интернешънъл да съфинасира субсидиите на обща стойност 355 млн. дол., получени от фондация „Бил и Мелинда Гейтс“.



Сигурно и заради това решиме да осветим паметника на момчето от Шумен, останало завинаги на 26 години във водите на Янтра по времето на Априлското въстание от 1876 година.

Сега вече просто не може да не го видим в нощите на града. Не паметник. Просто нощна стража на паметта.

А, да! Ето го и онзи също така забравян текст от „Епопея на забравените“:

*Те бяха бледни пред дивата сган.  
И Волов, юнакът, цял в кърви облян,  
извика: „О, боже! О, адска измама!  
подвигът пропадна и надежда няма!  
къде да се скрием от безславна смърт?“*

**Балканът**

*Аз нямам за вази ни завет, ни път.*

**Градът**

*Аз имам бесила.*

**Селото**

*Аз имам проклетия.*

**Янтра**

*Елате, нещастни, във моите обятия!*

П.С. В градинката на площад „Оборище“ в Шумен бе запале-

но за първи път художествено осветление на паметника на Панайот Волов. Техническият проект на осветлението, съоръженията и поставянето им са дарение от Ротари клуба в града. Идеята на ротарианците е свързана с факта, че един от най-интересните и красиви паметници в Шумен остава встрани от централната част на града и се „губи“ в зеленината на малкия парк. Сега художественото осветление през нощта ще подчертава монументалното присъствие на паметника в архитектурната среда. Според ротарианците много от гражданите и гостите на Шумен ще го откриват и преоткриват именно по този начин.

Осветлението на паметника на Панайот Волов е втори подобен проект на РК Шумен. През 2007 година клубът финансира художественото осветление на една от най-красивите сгради в града – народно читалище „Добри Войников“.

**Юрий Проданов**

Президент на РК Шумен



# ИЗВЕШТАЈ СА 19. ДИСТРИКТНЕ КОНФЕРЕНЦИЈЕ РИД 2481 У ПРЕВЕЗИ

У предивном граду Превеза, на Јонском мору, граду где живи ДГ Арис Захос, од 29.04. до 01. 05. 2011. године одржана је деветнаеста по реду, а уједно и последња дистриктна конференција РИД 2481. Од 01.07.2011. године досадашњи Дистрикт-2481 Више неће постојати. Регистриктирањем добијена су два нова, Д-2483 (Србија и Црна Гора) и Д-2484 (Северна Грчка). Домаћини скупа су били РЦ Превеза и ДГ Висарион Захос.

Церемонија отварања конференције започела је презентацијом застава, као и интонирањем химни. Добродошлицу многобројним ротаријанцима пожелели су ДГ Арис Захос, као и Дорос Јеропулос ПДГ, РИД-2450 у својству званичног репрезента ПРИ. Скуп је такође поздрављив и Наско Начев. ПДГ РИД-2482, као проверени пријатељ српских и грчких ротаријанаца. Свечаност је увеличана наступом хора из Превезе, извођењем дивних грчких песама, праћен прелепом грчком музиком.

У радном делу конференције Панос Теодоропулос ПДГ, одржао је говор на тему: „Двадесет година Ротарија на Балкану“. Дорос Јеропулос ПДГ са Кипра, као веома добар познавалац Ротарија и још бољи говорник, говорио је инспиративно. ДГ Захос је говорио о стратешком и лидершип плану РИД-2481. Запажена излагања су имали ПДГ Питер Апостолидис, као и ПДГ Панос Тзумас. Скупу су се обратили и ДГЕ РИД-2483 Весна Балтезаревић, као и ДГЕ РИД-2484 Николас Козиноглу. О плану визије будућности Ротари фондације и новим грантовима говорио је Басиле Кристарас, ПДГ, а о искуствима прве године Пилот Д-2481



ПДГ Панос Теодоропулос, ПДГ Дорос Јеропулос, ДГ Арис Захос, Александрос Манос - Председник 2010-11, РЦ Превеза



и закључцима РИД-2481 Панос Тзумас, ПДГ и ДРФЦЦ РИД-2481.

Другог дана конференције запажене видео презентације су имали Марко Калајановић, РИД-2481 ДРР, са темом „Ротаракт европски митинг 2011. у РИД-2481“, као и Љиљана Лаиновић, секретар за Србију, која је дала пресек активности српских ротаријанаца. ДГ Висарион Захос имао је инспиративно предавање на тему „Апел дистриктне конференције за глобални мир, уз имплементацију добре воље и мира у нашем региону“. Конференцију су својим говорима затворили Дорос Јеропулос ПДГ, као и домаћин скупа врло агилан и предузимљив ДГ Арис Захос.

Конференцију је присуствовало тридесетак ротаријанаца из Србије, који су заједнички превоз искористили за дружење и обилазак Метеора.

А сада пар речи о закључцима конференције који су значајни и обавезујући за све нас:

- Финансијски извештај о буџету дистрикта РИД-2481 за 2009/10 (ДГ Драган Брајер) није усвојен, на основу негативног изјашњавања представника клубова из свих области дистрикта.

- Предлог буџета за РИД-2483 за 2011/12 је усвојен гласовима представника српских и црногорских клубова.

- Гласовима представника српских и црногорских клубова одлучено је да се избор гувернера за 2014/15 годину обави посредством номинационог комитета.

- ДГЕ Весна Балтезаревић је предложена за представника РИД-2483 за законодавни комитет РИ.

**Прим.гр Велимир Балтезаревић,**  
Д-2481 тренер за РФ

# РОТАРИ НА БАЛКАНИТЕ.

## МНОГОНАЦИОНАЛНИЯТ ДИСТРИКТ 2481 (2480)

Лекция на ПДГ Панайотис Теодоропулос, изнесена на деветнадесетата и последна конференция на Дистрикт 2481 в Превеза, Гърция, 30 април 2011 г.



Дистриктната конференция е най-важното ротарианско събитие през годината. Това е възможност да се срещнете със скъпи приятели, да обмените мнения и идеи, възможност да планирате бъдещи дейности и да вземете важни решения, които ще определят бъдещото развитие на Ротари в географския регион на Дистрикта.

Въпреки това Конференцията на Д-2481 през тази година е уникално, специално събитие, което всички ще помним.

Това е последната ни конференция, защото многонационалният Дистрикт 2481, ще престане да съществува в сряда, 1 юли 2011 година. Той ще бъде разделен на Дистрикт 2483, състоящ се от Сърбия и Черна гора, и Дистрикт 2484 - Северна и Централна Гърция.

С това приключва един 20-годишен период. Период, през който гръцките клубове от Централна и Северна Гърция участваха активно и помогнаха за възстановяването на Ротари на Балканите след рухването на комунистическата система в Съветския съюз и Източна Европа.

По време на целия този 20-годишен период на клубовете от Централна и Северна Гърция бяха в основата на успешното възстановяване и бързото разрастване на Ротари, надминавайки постигнатото ниво преди забраната на организацията през Втората световна война.

По този повод Дистрикт гуверньорът ме помоли да представя накратко развитието на Ротари в южните балкански страни, неговото разширение и преобразуването на дистриктите в региона.

Този обзор ще бъде завършен с представяне на актуалното състояние на дистрикта, което е важно, защото ще определи бъдещото ни развитие. Ще направя оценка на пътя ни дотук и на това, което предстои.

Скъпи приятели,

Ротари дойде на Балканите с чартирането на Ротари клуб Атина на 30 януари 1929 г. През същата година на 8 април е чартиран РК Белград, а РК София е чартиран на 22 април 1933 г.

Следва десетилетие на растеж въпреки тъмните облаци, задали се на международния хоризонт. Дистрикт 86 е основан в България със 7 клуба и 200 ротарианци. Сред тях има много видни личности на българското общество, сред които четирима министри от българското правителство.

В Кралство Югославия в навечерието на 1940 г. има 34 Ротари клуба и 813 ротарианци. Сред тях са личности като Милан Стоядинович, министър-председател на страната през периода 1935-1939 г., дистрикт гуверньор и член на борда на директорите на РИ през 1934-35 г. Сред изтъкнатите Ротарианци е и дипломатът и писател Иво Андрич, носител на Нобелова награда за литература за 1961 г. Клубовете в Югославия са обединени в отделен



Ротари дистрикт.

Развитието на Ротари в двете страни през 30-те години е значително. Реализират се много общественополлезни дейности и проекти, създават се международни връзки.

Но опустошителните бури на Втората световна война и последвалата победа на тоталитаризма, доведе до прекъсване на функционирането на всички Ротари клубове в България, Югославия и Гърция в началото на април 1941 г.

Това прекъсване в Гърция продължи от 1941 до 1946 г., когато Ротари бе възстановен.

За съжаление България и Югославия преминаха от хватката на черния тоталитаризъм в хватката на червения. В тези страни забраната на Ротари продължи. Това е още едно доказателство за приликите и общия подход на тоталитарните режими независимо от техния цвят.

Но семето на ротарианската идея не умря. Остана заровено в продължение на 50 години, но живо. Много скоро след геополитическите промени през 1989 г. инициативна група в България, състояща се от деца и роднини на ротарианци, и единствения оцелял отпреди 1940 г. ротарианец г-р Стоян Джуджев\*, писа на Ротари Интернешънъл и поиска възстановяване на Ротари в България. РИ изпълни това искане и възложи на гръцкия Дистрикт 247 отговорността и задачата за създаване на Ротари клубове в страната. Изпълнението на тази задача се реализираше много бързо благодарение на волята и енергията на българските ротарианци и безрезервната помощ и подкрепа на гръцкия дистрикт и най-вече на северната му част. През ноември 1991 г. Ротари клуб София стана отново част от Ротари.

Възраждането на Ротари в България доведе до формирането на новия Дистрикт 2480 през юли 1992 г. В него влязоха клубовете от Централна и Северна Гърция, които се отделиха от Дистрикт 247, преименуван на Д-2470, и българските клубове. В началото в новия дистрикт имаше 1243 ротарианци в 29 гръцки и два български клуба. Разширение-

то в България се извършваше много бързо благодарение на усилията на българските ротарианци и помощта на опитни ротарианци от гръцката страна. До края на деветдесетте години в България бяха създадени или възстановени 20 клуба.

Развитието в Югославия протече по подобен модел. Две инициативни групи започнаха работа и контакти за възстановяването на Ротари в страната още през 1989 г. Но заради военната ситуация, която в крайна сметка доведе до разпадането на бивша Югославия, повторното въвеждане на Ротари в Сърбия се забави. То бе окончателно завършено през февруари 1995 г. с повторното чартиране на Ротари клубовете Белград, Земун и Нови Сад. В края на десетилетието в Югославия вече работеха 15 Ротари клуба.

Като следствие от това развитие от 1 юли 2000 г. Дистрикт 2480 бе разширен с включването на Югославия и БЮР Македония, които до този момент бяха считани за специални зони за разширение.

За 16 години (1992-2007 г.) броят на ротарианците в България нарасна до 2152, а на клубовете - до 74. Доиде време тази страна за пореден път да създаде свой собствен независим дистрикт.

Така през юли 2007 г. Дистрикт 2480 бе разделен на Д-2482 България и Д-2481, който в момента се състои от Централна и Северна Гърция (40 % от населението на Гърция), Сърбия, Черна гора, Косово и Македония. Общо населението в дистрикта е 17 000 000 души.

Днес, точно на 19.04.2011 г., нашият дистрикт има 122 активни клуба и 2868 ротарианци. Постигнахме увеличение на броя на клубовете с 34 % и на броя на ротарианците - с 15 %. По страни в дистрикта картината е следната:

Гърция	42 клуба	963 ротарианци
Сърбия	56	1309
Македония	11	289
Косово	7	152
Черна гора	6	155

Числата в таблицата говорят за застой в гръц-

*\*Нека споменем обаче двама души, символизиращи приемствеността в развитието на Ротари у нас: чичо Рачо Коссов, секретар основател на РК Варна и член на РК София през 1940 г., бе в инициативния комитет за възстановяването и до края на живота си през 1998 г. остана активен член на новия Софийски клуб. Освен него русенският ротарианец Георги Етимов бе единственият от малката група доайени ротарианци, доживели възстановяването на Ротари в България, присъствал, по лична покана на президента-възстановител Калчо Хинов, на чартърното тържество на 30 ноември 1991 г. (по това време от първородните ротарианци живи бяха още Тодор Цанков от РК Пловдив/ РК София, Здравко Станков от РК Пловдив, проф. Стоян Джуджев от РК София и Христо Шишманов от РК София, но те не можаха да присъстват на тържеството за възкресението на Ротари в България, първите трима-по здравословни причини, а Шишманов живееше в емиграция в Париж от 1946 г.).*

**Цвятко Кагуйски**, историкограф на Ротари България



ката част на дистрикта и за значително увеличение в страните от бивша Югославия. Това увеличение е очаквано, тъй като тези страни започват с малък брой членове.

На 7 декември 2008 г. във Виена се проведе Президентската конференция по повод 20 години от разширението на Ротари в Централна и Източна Европа.

Като представител на нашия дистрикт имах честта да получа от ръцете на президента на РИ Д.К. Лий специален Сертификат за благодарност със следния текст:

“За изключителен принос на Дистрикт 2481 за развитието на Ротари в Сърбия, Македония, Черна гора, Косово и България като пример за подражание за това, как мечтите стават реалност.”

Това значително разширение в комбинация с еднородието на гръцките и сръбските ротарианци за отделянето им в самостоятелни национални дистрикти, а също и необходимостта от по-целенасочено и ефективно управление ни доведе до решението да подадем молба до Ротари Интернешънъл за разделяне на Дистрикт 2481. Първата стъпка бе направена в периода 2007-08 г. от Дистрикт гуверньора Базил Христарас и продължена от мен през 2008-09 г. На срещата в Атина на 30 ноември 2008 г. под председателството на президента на РИ Д.К. Лий имахме възможността да посочим причините, довели до предложението за редистриктиране на Д-2481.

Тези усилия имаха положителен резултат и това е официално изразено с историческото решение на Съвета на директорите на Ротари Интернешънъл от 30 януари 2009 г., с което се родиха двата нови дистрикта. Дистрикт 2483 ще се състои от Сърбия и Черна гора, а Дистрикт 2484 - от Централна и Северна Гърция. Това ще бъде административна-

та система, съгласно която ще работим от 1 юли 2011 година.

Скъпи приятели,

Нашата част от света – Балканите, Все още има огромна необходимост от идеи, организации и институции, които обединяват. Съществуват големи проблеми и разделение, наследство от миналото, които трябва да бъде преодоляно и забравено, ако искаме да продължим напред. Това може да стане чрез организации като Европейския съюз и НАТО и с помощта на гражданските организации. В нашата многонационална и глобална организация вярваме в приятелството, солидарността и сътрудничеството с цел да служим на човечеството. Ние, ротарианците от Д-2480 и Д-2481, сме го доказали на практика чрез преодоляване на проблемите, разделениято и враждите от миналото, макар че тези проблеми и разделение все още преобладават сред значителни части от населението на нашите страни. В многонационалните дистрикти 2480 и 2481 ние изградихме мостове на добра воля, приятелство и сътрудничество.

Нека запазим жив спомена и наследството от това сътрудничество, да поддържаме тези мостове на приятелство отворени и в бъдеще, когато ще работим в различни административни единици. Светът и нашият регион страдат от много и значими проблеми. Нека останем единни и активни в челните редици на борбата срещу тези проблеми. Да укрепваме и поддържаме живо сътрудничеството. Да вървим по петте авенюта на ротарианска служба ръка за ръка с ротарианците от целия свят, но преди всичко нека вървим ръка за ръка ние, ротарианците от Южните Балкани. Следната Конференция на Дистрикт 2481 в Превеза, Гърция 30 април 2011 г.



Панос Теодоропулос пред Президентската конференция във Виена



Срещата в Атина с президента на Ротари Интернешънъл Д.К. Лий

# РОТАРАКТОРИ ПОДКРЕПЯТ МЛАДИ ТАЛАНТИ



За девета поредна година младежко-юношеският Фестивал за театрално, музикално, танцово и изобразително изкуство „Рошавата котка“ бе част от културния живот на Пловдив. Домакин на събитието бе Драматичният театър в Пловдив.

Идеята за провеждането му принадлежи на организатора на фестивала Ротаракт клуб Пловдив. Тазгодишното издание се проведе с финансовата подкрепа на Ротари клубовете Пловдив и Пловдив-Пълдин, Иксетик България, Мол Пловдив, Максом и Тотал Спорт.

Основна цел на фестивала е поощряване на талантливите деца да развиват способностите си в различните области на изкуството. Фестивалът дава сцена за дебютна и творческа изява на младите таланти, където те свободно да покажат възможностите си, да сверят часовниците си и да се запознаят с други млади хора с подобни интереси. Ротаракт клуб Пловдив вече девет години работи за възобновяване на детското фестивално общуване и се стреми да разкрие на децата чрез театъра и музиката територията на вечните и непреходни човешки ценности, които носи изкуството.

Представиха се над 500 участници от цяла България, разделени в две възрастови категории – от 6 до 12 години, и от 13 до 19 години.

Тази година в театралната програма се забелязва предимно класически автори – Оскар Уайлд, Ханс Кристиан Андерсен. Изненада за посетителите беше постановка по роман на Стивън Кинг, както и постановка по документални текстове на Васил Левски, Стефан Стамболов и Иван Вазов, представена от Детско-юношески театър „Златното ключе“ - Варна, които грабнаха и голямата награда на Фестивала.

Музикалните произведения, с които състезаващите се представиха, бяха разнообразни – от български народни песни и евъргрийни, през модерни поп хитове, до класически произведения. Силно Впечатление направиха и Дуо за Beat Box „Black Angels“ от СОУ „Найден Геров“ – Пловдив, които за първи път се изявяваха на голяма сцена.

Танците също зарадваха Всеки Вкус, участниците показаха Всичко – от класически балет, през латино, до български народни хора.

Този път фестивалът представи нов жанр в програмата – изобразително изкуство. Специалното изискване беше картините да са на тема „Пловдив – един от най-древните градове“. По този начин Ротаракт клуб Пловдив обвърза фестивала с инициативата на трите Ротари клуба в града за популяризирането му като „Най-стария жив град в Европа“. Картините на децата бяха оценени от специалисти благодарение на любезното сътрудничество на Галерия „Жорж Папазов“.

Участниците се оценяваха от компетентно жури от специалисти в различните области на изкуството. Асистенти на водещата – Лиляна Бързева, бяха представители на ИАК Пловдив и ИАК Пловдив-Филипопол.

От тази година фестивалът има своя страница в интернет: <http://roshavata-kotka.com>.

С фестивала „Рошавата котка“ Ротаракт клуб Пловдив се надява да възстанови позабравените традиции на музикалния Вкус, театралното образование и възпитание в българското училище.

**Евгения Мишева-Стаменова,**  
елект президент РАК Пловдив



# ПРОЕКТИ НА РОТАРАКТ И ИНТЕРАКТ СЛИВЕН

Измина един месец от официалното чартиране на Интеракт и Ротаракт Сливен. Ентусиазмът от представянето в обществото не стихна и през този месец младежите от двете формации белязаха началото на службата си в полза на обществото с няколко прояви.

На Светли понеделник младите хора почерпиха с великденски сладкиши, предоставени от фирма "Ара", обитателите на Дома за стари хора в Сливен. По случай Гергьовден, един от най-тачените български празници, младежите показаха обичаите по посрещането на празника според българите, каракачани, турци и роми. Облечени в автентични носии, младите хора представиха празника и почерпиха ротарианците от сливения клуб с традиционни ястия от кухнята на Всеки от етносите. На 14 май с част от събраните при чартирането на клубовете средства бяха ремонтирани и освежени съоръженията в три от детските площадки на територията на града, с което беше изпълнено обещанието за подарък по случай Деня на детето – 1 юни.

**Николай Курумов,** РАК Сливен



## ПОДАРЪК ЗА ВАШИЯ ПРЕЗИДЕНТ

Зарадвайте Вашите приятели на церемонията по предаване на президентските атрибути с плакет на президента и паст президента с емблемата на РИ, паметна пластинка и чукче



**Graffiti Gallery Hotel**

бул. Княз Борис I 65, 9000 Варна  
телефон 052 989 900, факс 052 989 902  
reservations@graffithotel.com  
www.graffithotel.com



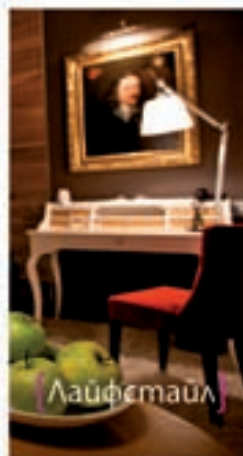
**{Идентичност}**

4 етаж  
4 интериорни дизайна



**{Престой}**

49 стаи и 5 апартамента,  
Ексклузив и Де Люкс



**{Лайфстайл}**

Специално подбрана  
селекция от услуги



**{Бизнес}**

Пространства и зали с  
капацитет от 20 до  
350 места



ПРОЕКТ „НАРОДНИТЕ БУДИТЕЛИ И АЗ“  
2010-2011 г.



**ПРОЕКТ  
„НАРОДНИТЕ  
БУДИТЕЛИ И АЗ“**